

# 天主教聖曹桂英堂

# St. Agnes Kouying Tsao Catholic Church

2130 Rodick Road, Markham, Ontario L6C 1S7

Tel: (905) 887-7922 • Fax: (905) 887-7933 • stagneskouyingtsao@archtoronto.org https://stagneskouyingtsao.archtoronto.org

主任司鐸

**Pastor** 

張少麟神父 Fr. Francis Shaw Lean Chong, CDD

助理司鐸 陳聰敏神父

Fr. Philip Chong Men Tan, CDD 王天偉神父 Fr. Matthew Tianwei Wang, CDD 王新亮神父 Fr. John Xinliang Wang, CDD

榮休執事 龔焞執事

**Deacon Emeritus** Rev. Mr. Thomas Kung

**Associate Pastors** 

堂區修女 楊永芬修女 **Parish Sisters** 

Sr. Magdalena Yung-Fen Yang, OP



### 彌撒時間 Masses Schedule

主日彌撒 Sunday Masses

星期六 主日提前彌撒: 下午四時三十分(粵語)、下午六時三十分(國語) Saturday Vigil Masses: 4:30pm(Cantonese), 6:30pm(Mandarin) 早上八時十五分、十時正、正午十二時(粵語)、下午二時正(英語) Sunday: 8:15am, 10:00am, 12:00noon(Cantonese), 2:00pm(English)

平日彌撒 Weekday Mass (粵語 / Cantonese)

星期一至星期六及公眾假期:早上八時正

Monday - Saturday and Public Holidays: 8:00am

星期二 及 星期四:晚上七時正 Tuesday & Thursday: 7:00pm

堂區朝拜聖體日 **Parish Adoration Day** 

每月第三個星期四:晚上八時正(粵語)

Third Thursday of the month: 8:00pm(Cantonese)

首瞻禮六耶穌聖心敬禮 First Friday Devotion (粵語Cantonese)

明供聖體 **Exposition**  早上八時三十分 8:30am

晚禱 及 聖體降福

晚上七時

7:00pm

**Vespers and Benediction** 恭敬耶穌聖心彌撒

晚上七時三十分

Mass of the Most Sacred Heart of Jesus

7:30pm

#### 辦事處開放時間 / Parish Office Hours

星期二至五 / Tuesday to Friday

10:00 am - 6:00 pm

9:30 am - 2:00 pm

星期六 / Saturday

2:30 pm - 6:30 pm

星期曰 / Sunday 星期一 / Monday

休息 / Closed

# 告解時間 Sacrament of Reconciliation

星期二、四 Tuesday and Thursday 星期六 Saturday

晚上七時三十分 7:30pm 下午四時至四時三十分 4:00pm - 4:30pm

下午六時至六時三十分 6:00pm - 6:30pm

星期日 Sunday 下午一時三十分至一時五十分 1:30pm - 1:50pm

其他時間可與神父預約。 Or contact priests for appointment.



有意領洗者, 須修讀約一年半的慕道課程, 經考核批准後方可領洗。嬰孩及七歲以下兒 童領洗事宜,請與辦事處報名及查詢詳情。

Those who intend to be baptized should attend a



Rite of Christian Initiation course for one and a half years and fulfill its assessment requirements. Regarding baptism for newborn babies and children under 7 years old, please register at the Parish Office and collect details.

# 婚配聖事 Sacrament of Matrimony

男女最少其中一方當為本堂註册教友, 並 應不少於結婚壹年前,向辦事處登記及約 見神父, 以便準備。

At least one of the parties planning to get married must be our registered parishioner. Please contact the pastor no less than one year in advance for adequate preparation and arrangements.

### 病人傅油殯葬事宜事 Anointing of the Sick / **Funeral Arrangements**

患病教友或其家人可與堂區辦事處或



# 其它有關聖事須知: Other Sacraments:

1) 兒童主日學

1) Sunday School

2) 初領聖體預備班 3) 堅振預備班等

2) First Communion Preparation

3)Youth Confirmation Preparation

\*\* 尚未在本堂區登記的教友, 請到辦事處登記。

New parishioners are welcome. Please register at the Parish Office.



### 復活期第三主日 主曆二零二五年五月三、四日

(丙年) 讀經一:宗 5:27-32,40-41; 讀經二:默 5:11-14; 福音:若 21:1-19



# 靈修片語 緬懷教宗方濟各,並為新教宗的選舉祈禱!

天主在不同的時代,按教會的需要召選了祂的 僕人來服務基督的教會。教宗方濟各於 2013 年 3 月 13 日,當選為第 266 任教宗。直到 2025 年 4 月 21 日 逝世,一共為基督的教會服務了 12 年。在這 12 年期 間,教宗特別引領我們注視天主的慈悲,並鼓勵我們 成為希望的朝聖者,共同為天國的福音作見證。讓我 們在祈禱中一起緬懷這位偉大的教宗。



### 2025—2027 成人國、粵語及兒童英語慕道班招生

成人國、粵語及兒童英語慕道班將於9月勞工節過後開班,報名及查詢請與堂區辦事處聯絡。

#### 成人粵語

星期二:10:am-11:30am 或 8:00pm-9:30pm

星期三:8:00pm-9:30pm 星期六:2:30pm-4:00pm

成人國語

星期三:8:00pm-9:30pm

兒童英語

星期六:6:00pm-8:00pm

#### 晚餐廳祈禱會

本堂逢每月第二個星期四晚上 8 時舉行晚餐廳祈禱會。每次 的祈禱意向都是為神父、修士及修女們祈禱。下次舉行日期 為 5 月 8 日。歡迎教友參加。

### 成人補領堅振班

成人補領堅振班將於 5 月 7 日及 5 月 28 日晚上 8 時至 9 時 30 分上課。尚未領堅振的成年教友,請到堂區辦事處報名。

現在樞機主教們也已在梵蒂岡準備就緒,於5月 7日開始選出第267任的新教宗。我們祈求天主聖神 帶領樞機主教們,能為我們這個時代選出一位符合天 主聖意的教宗,繼續帶領我們的教會歸向天主,愛慕 天主,侍奉天主。教會之母,為我等祈!



#### 2025—2026 主日學招生

主日學將於 6 月 1 日及 6 月 8 日 (主日) 9 時至 1 時 30 分於地庫陸之樂堂接受辦理 2025 至 2026 年度學生登記手續,上課時間分別為星期六下午 4 時 30 分、主日早上 8 時 15 分、10時及正午 12 時。學生必須為本堂登記教友之已領洗子女,費用 \$25。報名及詳情請參閱大堂海報或瀏覽堂區網頁並下載表格。

### 主日學義賣鮮花

為了報答母親對子女無私的愛,更感謝天上母親聖母 瑪利亞對我們的垂顧和愛護,主日學特意藉著母親節 5 月 10 日及 11 日於各台彌撒後舉行鮮花義賣,藉朵朵鮮花獻上我們 的敬意及感謝。而義賣籌得的款項將全數捐作堂區擴建經 費,故懇請大家鼎力支持,共襄善舉!

#### 兒童聖經歡樂營

本年度兒童聖經歡樂營將於 8 月 11 日至 15 日舉行。 6 至 12 歲可以參加歡樂營;13 及 14 歲可以參加領袖訓練營; 15 歲或以上可以申請成為義工。現正接受登記。歡樂營報名 截止日期為 6 月 1 日;義工申請截止日期為 6 月 15 日。

#### 白白得來,白白分施 —— 信仰同行培訓工作坊

為讓教友進一步認識成為天父子女的恩賜及祂的要求,透過堂 區的福傳途徑,學習將白白得來的恩寵與人分享,在信仰路上 同行。堂區將於6月21日至7月26日,每個星期六上午9 時 30 分至 12 時在地庫陸之樂堂舉辦「信仰同行」培訓聚 會。以下堂區教友,值得考慮參加:

- · 領洗後不大了解基督徒的身份
- · 是基督徒, 但不清楚可以做些什麽
- ·對福傳不大認識
- · 希望自己的信仰堅定成長
- ·剛有了代子/女
- · 將做代父母或未有做代父母經驗
- · 計劃一兩年內做代父母
- ·新領洗者,想知道為何要有代父母及可以得到什麼幫助 詳情請參閱大堂海報及拿取報名表格,填妥後放進辦事處門外 34 號「信仰同行」信箱。

#### 愛心雞飯

哥倫布騎士會為 Good Shepherd 籌集愛心雞飯。5月17及18 日彌撒後在大堂特設攤位派發空盒,並於5月24及25日收 集愛心雞飯盒。請教友鼎力支持!

#### 自動轉帳捐款計劃

有興趣參加自動轉帳捐款計劃的教友,請到堂區辦事處查詢詳 情及索取申請表格,填妥表格後連同作廢支票交回辦事處。

8:00am 追思:歐黃英賢

7:00pm 追思:諸眾煉靈

#### YOSAC 避靜參加表格

堂區青年組將於今年5月17至19日維多利亞日長週末於 Anchor Retreat Centre 舉行的週年青年避靜。避靜講者是 Fr. Edmund Lo。主題為「向罪惡說「不」」。 彌撒後可到 大堂特設攤位查詢。

#### 聖言宣讀組招收國語讀經員

"人生活不只靠餅,而也靠天主口中所發的一切言語"。聖 言宜讀組現招收國語讀經員。如果你已經領受完全的入門聖 事,熱愛那昔在、今在、永在的聖言,那化成血肉寄居在我 們中間的聖言,願意為堂區服務,在彌撒和各種禮儀活動中 宣讀聖言,同時也願意加入堂區聖言宣讀組的大家庭和兄弟 姐妹們共融,請與辦公室聯繫,填寫有關報名表格。

#### 影音製作組招募及資訊講座

本堂影音製作組 (Audio-Visual Team) 招募新組員。有興趣加 入或想了解更多關於 AV 組,歡迎 16 歲或以上的教友參加將 於5月9日晚上8時在301室舉辦的資訊講座。如有查問請 電郵至: SATCCavGroup@gmail.com

### 堂區教友登記

尚未在本堂區登記或需更改個人資料的教友,請到辦事處登 記或更改。每次奉獻時,請在信封上清楚填寫英文之姓名、 地址、電話及堂區登記號碼。

# 本週彌撒意向



5月7日 8:00am 追思:李紹基;歐黃英賢 5月4日 8:15am 追思:李敬忠 Thomas; Norman Li;

求恩: Gabriel Chiu (星期三) (星期日) Herman Lee; 陳美蓮; 歐黃英賢;

Sek Cheung Iu 5月8日 8:00am 追思:歐黃英賢

10:00am 為本堂眾教友祈禱 (星期四) 7:00pm 追思: 諸眾煉爨 12:00pm 追思:陳漢; William Tang 8:00am 追思:歐黃英賢 5月9日

> 謝恩:Wong Lai Man;倪美玉 (星期五) 求恩: Gabriel Chiu

求恩: Diana Wong 8:00am 追思:諸眾煉靈;歐黃英賢 5月10日

2:00pm 追思: Pope Francis; Souls in Purgatory (星期六) 4:30pm 追思:陳覺民夫婦;陳謝春; 8:00am 追思:程廣祥;歐黃英賢

歐陽陳綰芳; 林陳靜儀;

羅錦雄

求恩: Keith Lam; Clara & Ivy Chan

6:30pm 追思:蔣鴻星; Wendy

謝恩: 岑務本、陳逢貴



5月5日

5月6日

(星期一)

(星期二)

#### 慈悲主日 主曆二零二五年四月二十六、二十七日

建堂奉獻 \$ 8,107.00 彌撒奉獻 \$ 7,431.00

感謝你們對堂區的熱心支持和慷慨的奉獻。We thank you for your support and generosity to our Parish!



# Third Sunday of Easter – May 3 & 4, 2025 (Year C) Acts 5:27-32, 40b-41; Rv 5:11-14; Jn 21:1-19



#### **Spiritual Corner** In Remembrance of Pope Francis, and Pray for the Election of the New Pope!

God in different ages, based on the needs of the Church, selects His servant to serve Christ's Church. Pope Francis was elected as the 266<sup>th</sup> Pope on March 13, 2013 and was in office for 12 years until his death on April 21, 2025. In these 12 years, he particularly led us to focus on God's mercy, and encouraged us to become Pilgrims of Hope to witness the good news of Heaven. Let us commemorate this great Pope in our prayers.

Now, the cardinals are in Vatican, all set and ready for the election of the 267<sup>th</sup> new pope starting May 7. Let us pray that the Holy Spirit will guide the cardinals to elect a pope who conforms with God's will in this generation, and continue to lead our Church to God, to love God and to serve God.

Mother of the Church, pray for us!



#### **Cenacle of The Marian Movement of Priests**

The Cenacle of the Marian Movement of Priests in our Parish is held on the second Thursday of each month. Prayer intention of each meeting is for priests and all other religious in consecrated life. The next meeting will be held on Thursday, May 8 at 8pm. All are welcome.

#### **2025 - 2026 Sunday School**

Sunday School 2025-2026 will be accepting registrations between 9am and 1:30pm on Sundays, June 1 & 8. Class hours are the same as Masses on Saturday 4:30 p.m., Sunday 8:15 am, 10:00 am and 12:00 noon respectively. Registration fee is \$25.00. Please download the registration form from the Parish website and refer to the poster in the lobby for additional info and registration guidelines.

#### **Audio-Visual Team Recruitment and Info Session**

Are you 16 years or above and want to serve your parish community? Are you interested in working with microphones, audio-visual equipment, and/or photography? If so, please join us at our Information Session on Friday, May 9 at 8pm in Room 301 to learn more about the Audio-Visual Team! If you have any questions please contact: <a href="mailto:SATCCavGroup@gmail.com">SATCCavGroup@gmail.com</a>

#### **Chicken Rice**

Knights of Columbus will be collecting chicken rice for Good Shepherd. Distribution of empty boxes will be on May 17 & 18 and chicken rice will be collected on May 24 & 25. The complete schedule can be found on the Knights of Columbus notice board. Thank you!

# 2025-2027 Cantonese/Mandarin RCIA & English RCIC Classes

New Cantonese, Mandarin RCIA and English RCIC classes will begin in September. Please contact the Parish Office or visit the Parish website for information and registration. Kindly share this with your family and friends!

#### **YOSAC Retreat Registration**

YOSAC Retreat will be held on Victoria Day long weekend on May 17-19 at Anchor Retreat Centre. Fr. Edmund Lo will be our guest speaker. Additional information and registration forms will be available at the booth this weekend.

#### **To Mothers with Love and Flowers**

To celebrate Mother's Day and to express our love for our earthly mothers and Heavenly Holy Mother, Sunday School will be selling flowers after each Mass on May 10 and 11. All proceeds will go to our Parish Building Fund. Thank you for your generosity and continued support.

#### 2025 Children Summer Bible Camp

Summer Bible Camp will be held on August 11 to August 15 this year. 6 to 12 years old may register for Summer Bible Camp. 13 to 14 years old may register for Leaders in Training Camp (LIT). Aged 15 or over may register as volunteers. Registration is now open. Space is limited. Registration deadline for Summer Bible Campers and Leaders in Training is set for June 1. Volunteer registration deadline is June 15.